



## Nyuuyoji no kenshin ・ Kenko soudan no go annai （ 乳幼児の健診・健康相談のご案内）

（ にゅうようじのけんしん・けんこうそうだんのごあんない ） **Information about medical appointments for babies / children**

Eligible persons will receive the notice individually regarding the medical examination for children and about the implementation of the health consultation.

Please check the latest information on Yoshida's website as well as Yoshiniko Daiari regarding the implementation of baby health consultations.

To download the useful application Yoshiniko Daiari via Android and iPhone.

This is a free application that allows you easily manage your vaccination schedule,



Android



iPhone

母子( ぼし )健康( けんこう )  
手帳( てちょう )交付( こうふ )



**Issuance of Maternal and Child Health Handbook**

Every week on **Mondays**

at **8:15 a.m. ~ 4:15 p.m.**

Kenko Zukuri ka ( Hoken Center ) ☎ **0548-32-7000**

肝炎( かんえん )ウイルス相談( そうだん ) ・ 検査( けんさ )、エイズ検査( けんさ )、  
骨髓( こつずい )ドナー登録( とうろく )受付( うけつけ )



**Consultation of Hepatitis, consultation about virus, exams,  
SIDA exams, acceptance for registration of bone marrow donations.**

問合先( といあわせき ) 中部( ちゅうぶ )保健所( ほけんじょ ) （ 予約制( よやくせい ) ）

Information : at Chubu Health Center ( reservation is required ) ☎ **054-644-9273**

不妊( ふにん ) ・ 不育相談( ふいくそうだん ) **Consultation regarding infertility ・difficulty to being pregnant**

・専門家( せんもんか )による電話相談( でんわそうだん ) や面接相談( めんせつそうだん ) （ 予約制( よやくせい ) ）

毎週( まいしゅう ) 火曜( かよう ) ・ **10 : 00 ~ 19 : 00** / 毎週( まいしゅう ) 木・土曜( もく・どよう ) ・ **10 : 00 ~ 15 : 00**

Every week on **Thursdays**. Time : **10:00 a.m. ~ 7:00 p.m.**. Every week on **Thursdays and Saturdays**. Time : **10:00 a.m. ~ 3:00 p.m.**.

県不妊( けんふにん )・不育専門相談( ふいくせんもんそうだん ) センター ☎ **080-3636-3229**

町民( ちょうみん )健康( けんこう )相談( そうだん ) **11月10日( 月 ) 9 : 3 0 ~ 1 1 : 0 0**

**Health consultation for citizens.** On **November 10th** on **Monday** from **9:30 a.m. ~ 11:00 a.m.** ☎ **0548-32-7000** よりよい健康( けんこう )づくり

のため、保健師( ほけんし )・管理栄養士( かんりえいようし )が個別相談( こべつそうだん ) に応( おう )じます。The Public Health nurse ・a dietician will advise you

individually. 血圧測定( けつあつそくてい ) ・尿検査( にょうけんさ ) ・体組成測定( たいそせいそくてい ) 体重( たいじゅう ) ・体脂肪率( たいしぼうりつ )

・筋肉量( きんにくりょう ) ・基礎代謝量( きそたいしゃりょう ) などThe measurement of the blood pressure, urine, weight, body composition,

body fat percentage, muscle mass and basal metabolism.



子育て( こそだ )て世代包括支援( せだいほうかつしえん )センターよしにこ

妊娠期( にんしんき )から子育て( こそだ )て期( き )のさまざまな相談( そうだん ) に応( おう )じます。気軽( きがる )に相談( そうだん )してください。

**Comprehensive Support System for Child Rearing - Yoshiniko**

Since the period of pregnancy until upbringing of children we will respond to a variety of consultations. Please feel free to make consultations.



町民( ちょうみん )健康( けんこう )カレンダー WEB版( ばん ) **WEB health calendar**

健康( けんこう )カレンダーがパソコンやスマートフォンなどで閲覧( えつらん )できます。

The health calendar is available for consultations through the computer or smarphone.



**November / Day of the week (11月)・日曜、休日の開業医 ( にちよう、きゅうじつのかいぎょうい ) Opening clinics on Sundays and Holidays**

<b>2</b>	<b>Sunday</b>	HORIGUCHI GEKA IIN (HORIGUCHI Orthopedics Clinic ) ' 0 5 4 8 - 5 2 - 5 8 5 8
<b>2</b>	<b>Sunday</b>	TOKUYAMA SEIKEI GEKA (TOKUYAMA Orthopedics Clinic ) ' 0 5 4 8 - 3 3 - 0 6 6 6
<b>3</b>	<b>Monday</b>	SAKAI NAIKA IIN (SAKAI General Clinic ) ' 0 5 4 8 - 5 5 - 1 1 0 0
<b>3</b>	<b>Monday</b>	HAIBARA KURINIKKU ( Urology and Dialysis HAIBARA General Clinic ) ' 0548-23-5677
<b>9</b>	<b>Sunday</b>	ATSUMI IIN ( ATSUMI General Clinic ) ' 0 5 4 8 - 5 2 - 0 5 8 3
<b>9</b>	<b>Sunday</b>	HAYAKAWA NAIKA IIN (HAYAKAWA General Clinic ) ' 0 5 4 8 - 3 3 - 1 2 6 6
<b>16</b>	<b>Sunday</b>	ENOKIDA KURINIKKU ( ENOKIDA General Clinic ) ' 0 5 4 8 - 2 3 - 3 6 3 3
<b>16</b>	<b>Sunday</b>	ENDOU KODOMO KURINIKKU (ENDOU Children's Clinic ) ' 0 5 4 8 - 2 2 - 7 3 7 3
<b>23</b>	<b>Sunday</b>	HIROSE IIN ( HIROSE General Clinic, intern medicine, pediatrics, cardiology, orthopedics ) ' 0 5 4 8 - 5 2 - 0 0 0 6
<b>23</b>	<b>Sunday</b>	SAKAI JIBI INKOUKA IIN (SAKAI Otorhinolaryngology Clinic ) ' 0 5 4 8 - 3 4 - 1 8 1 8
<b>24</b>	<b>Monday</b>	AKAHORI KURINIKKU ( AKAHORI Obstetrics and Gynecology Clinic ) ' 0548-52-5555
<b>24</b>	<b>Monday</b>	SAKO IIN (SAKO General Clinic ) ' 0548-22-7010
<b>30</b>	<b>Sunday</b>	OMAEZAKI CITY MEDICAL FAMILY CENTER - SHIROWA CLINIC ) ' 0 5 4 8 - 2 3 - 3 2 1 1
<b>30</b>	<b>Sunday</b>	KAWASHIRI KODOMO KURINIKKU (KAWASHIRI Children's Clinic ) ' 0 5 4 8 - 3 3 - 0 5 5 5

問い合わせ( といあわせ ) Information : Kenko Zukuri ka ( Hoken Center ) ☎ 0548-32-7000

変更( へんこう )することがあります。受診( じゅしん )する場合( ばあい )は、当番医( とうばんい )に電話( でんわ )してから受診( じゅしん )

してください。診療時間( しんりょうじかん ) 9 : 0 0 ~ 1 7 : 0 0 Consultation hours : 9:00 a.m. ~ 5:00 p.m.

This time are liable to change. If you want to make a consultation, please call in advance.

備考( びこう ) nota : 日本語( にほんご ) が話( はな )せない人( ひと ) は必( かなら )ず通訳( ふうやく )

を同伴( どうはん ) してください。Please be accompanied by a interpreter if you can not speak Japanese.



PLEASE DON'T FORGET !

第( だい ) 7 弾( だん ) プレミアム付商品券( つきしょうひんけん ) の有効期限( ゆうこうきげん )

These coupons are valid until **October 31th 2025 (Friday)**.

After this date, from November 1st 2025 (Saturday) you cannot use it for shopping.



地方公共団体( ちほうこうきょうだんたい ) で使( つか ) われている便利( べんり ) な言葉( ことば ) や表現( ひょうげん ) を学( まな ) びましょう。

**Let's learn some useful words and expressions used in local public repartities.**

副業( ふくぎょう ) fukugyou = side business

兼業( けんぎょう ) kengyou = side business

労務提供( ろうむていきょう ) roumu teikyou = labor service

雇用期間( こようきかん ) koyou kikan = period of employment

雇用形態( こようけいたい ) koyou keitai = employment pattern

令和( れいわ ) 8 年度( ねんど ) 吉田町放課後児童( よしだちょうほうかごじどう ) クラブ入所児童( にゅうしょじどう ) を募集( ぼしゅう )

Inscriptions for the after school child club for fiscal year 8 (2026)

入所申( にゅうしょもう ) し込( こ ) み期限( きげん ) は

1 0 月( がつ ) 2 0 日( にち ) ㊤( げつ ) ~ 1 1 月( がつ ) 1 0 日( とおか ) ㊤( げつ )

The period for the incription starts from October 20th (Monday) until November 10th (Monday)

申込先( もうしこみさき ) こども未来課( みらいか ) 平日( へいじつ ) 8 : 1 5 ~ 1 7 : 0 0 ;

各児童( かくじどう ) クラブ 平日( へいじつ ) 1 3 : 0 0 ~ 1 8 : 0 0

Place for inscriptions on weekdays: from 1:00p.m.~6:00p.m. at each club

or in Kodomo Mirai ka department at the City Hall from 8:15a.m.~5:00p.m.

対象( たいしょう ) 就労( しゅうろう ) などにより保護者( ほごしゃ ) が昼間家庭( ひるまかてい ) にいない、町内小学校( ちょうないしょう )

がっこう 1 ~ 6 年( ねん ) の児童( じどう )

Eligible students : Children studying at elementary schools in Yoshida city from first grade to six grade, in which the guardians are not at home due to work, employment during daytime.

小学校( しょうがっこう ) 開校日( かいこうび ) の下校時( げこうじ ) ~ 18 : 30 ( 小学校休業日( しょうがっこうきゅうぎょうび ) は 7 : 30 ~ 18 : 30 )

Opening days : Monday to Friday, second Saturdays except holidays and Sundays and year end and new year holidays.

After school club time : after the school until 6:30 p.m. When there is no classes, from 7:30 a.m. ~ 6:30 p.m.

利用料( りようりょう ) 7 , 0 0 0 円( えん ) / 月( つき ) 生計同一家庭( せいけいどういつかぞく ) の第( だい ) 2 子( し )

は 5 , 0 0 0 円( えん ) / 月( つき )、第( だい ) 4 子( し ) 以降( いこう ) は無料( むりよう )

Fee : 7.000 yen per month, second child is 5.000 yen and third child onwards is free of charge.

問合( といあわ ) せ Information こども未来課( みらいか ) 児童福祉部門( じどうふくしぶもん )

Kodomo Mirai ka Jidou fukushi bumon ' 0548 - 33 -2153

**住民基本台帳人口( じゅうみんきほんだいちょうじんこう )**

In 2025 September 30th the population of Yoshida-cho was **28,724** people. Male gender : **14,353** / Female gender : **14,371**

From this total mentioned above the foreign population is **2,595** people. Male gender : **1,202** / Female gender : **1,393**

**県営吉田公園情報( けんえいよしだこうえんじょうほう )**

**Information of the provincial administration of Yoshida's park**

**For inquiries : Yoshida Kouen ' 0548-33-1420**

**Incorporated Non Profit Organization - Shizukachan Secretariat**



**次回の楽市( じかいのらくいち ) Next free market**

**November 3th - 9:00 a.m. ~**

at Noumanji Yama Park ( parking area ) ( Koyama Castle )

Marketing of fresh vegetables and regional products and outdoor market

